



242146

Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

MSP MATERIAL SYNCH & PACKAGING GMBH
EDSEL-FORD-STR. 1-15
D-50769 KÖLN
GERMANIA

Delivery no. / Date: 4040711 / 18.06.2020
Purch. ord. no.: 2458077
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: CJ8NA
Order no. / Date: 30023396 / 16.06.2020
Customer no.: 10006025
Consignee: 30007407
Packager Int. Cons.:

05 Service / Ersatzteil
Person in charge: Martinelli, Rocco
Tel. no. / Fax:

loading station: 2F

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 0,074 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2517621500KDFO KIT Screw E-Motor	25 PC	
	Customer article number: M1BP 7R078AA		
900001	TRS-010000 Cardboard packaging No. 1	1 PC	0 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Modugno, Italy

AEQF: n. autorizzazione IT AEQF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR 12
USD: Bank of America N.A.
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Getrag S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI		CMR INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR)																																																																																
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) MSP MATERIAL SYNCH & PACKAGING WORKING AREA CP EDSEL-FORD-STR. 1-15 D-50769 Köln		16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) ARCESE (Alfieri)																																																																																
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays		17 Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																																																																																
4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO, Land/Pays ITALY Datum/Date 18.06.2020		18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs																																																																																
5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 4040707-4040708-4040709-4040710-4040711-4040712-4040713-4040714-4040715-4040716-4040717																																																																																		
6 Contrassegni e numeri 7 Numero dei colli 8 Imballaggio 10 Nr. di statistica No. statistique 11 Peso lordo kg. Poids brut.kg 12 Volume m3 Cubage m3																																																																																		
<table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 33%;">1BP-7D741-AA 1 carton box</td> <td style="width: 33%;">O-Ring speed sensors</td> <td style="width: 33%;">17 pcs</td> </tr> <tr> <td>1BP-7J227-AA 1 carton box</td> <td>Cooler O-ring</td> <td>20 pcs</td> </tr> <tr> <td>M1BP-7R078-AA 1 carton box</td> <td>Screws</td> <td>25 pcs</td> </tr> <tr> <td>M1BP-7R078-CA 1 carton box</td> <td>TCM screws</td> <td>25 pcs</td> </tr> <tr> <td>M1BP-7H389-AA 1 carton box</td> <td>Clutch plug</td> <td>25 pcs</td> </tr> <tr> <td>M1BP-7R078-BA 1 carton box</td> <td>Pump Screw</td> <td>25 pcs</td> </tr> <tr> <td>M1BP-7P049-AA 1 carton box</td> <td>Gasket</td> <td>2 pcs</td> </tr> <tr> <td>M1BP-7G276-AA 1 carton box</td> <td>Wiring Harness</td> <td>4 pcs</td> </tr> <tr> <td>M1BP-7H141-AA 1 carton box</td> <td>Oil Temperature Sensor (sump)</td> <td>10 pcs</td> </tr> <tr> <td>M1BP-9D290-AA 1 carton box</td> <td>Oil pressure sensor</td> <td>2 pcs</td> </tr> <tr> <td>M1BP-7R078-EA 1 carton box</td> <td>Cooler pipe Clamp screw</td> <td>25 pcs</td> </tr> </table>					1BP-7D741-AA 1 carton box	O-Ring speed sensors	17 pcs	1BP-7J227-AA 1 carton box	Cooler O-ring	20 pcs	M1BP-7R078-AA 1 carton box	Screws	25 pcs	M1BP-7R078-CA 1 carton box	TCM screws	25 pcs	M1BP-7H389-AA 1 carton box	Clutch plug	25 pcs	M1BP-7R078-BA 1 carton box	Pump Screw	25 pcs	M1BP-7P049-AA 1 carton box	Gasket	2 pcs	M1BP-7G276-AA 1 carton box	Wiring Harness	4 pcs	M1BP-7H141-AA 1 carton box	Oil Temperature Sensor (sump)	10 pcs	M1BP-9D290-AA 1 carton box	Oil pressure sensor	2 pcs	M1BP-7R078-EA 1 carton box	Cooler pipe Clamp screw	25 pcs																																													
1BP-7D741-AA 1 carton box	O-Ring speed sensors	17 pcs																																																																																
1BP-7J227-AA 1 carton box	Cooler O-ring	20 pcs																																																																																
M1BP-7R078-AA 1 carton box	Screws	25 pcs																																																																																
M1BP-7R078-CA 1 carton box	TCM screws	25 pcs																																																																																
M1BP-7H389-AA 1 carton box	Clutch plug	25 pcs																																																																																
M1BP-7R078-BA 1 carton box	Pump Screw	25 pcs																																																																																
M1BP-7P049-AA 1 carton box	Gasket	2 pcs																																																																																
M1BP-7G276-AA 1 carton box	Wiring Harness	4 pcs																																																																																
M1BP-7H141-AA 1 carton box	Oil Temperature Sensor (sump)	10 pcs																																																																																
M1BP-9D290-AA 1 carton box	Oil pressure sensor	2 pcs																																																																																
M1BP-7R078-EA 1 carton box	Cooler pipe Clamp screw	25 pcs																																																																																
<table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 45%;"> UN-Nr. Klasse Ziffer Buchstabe (ADR) Un-No. Classe Chiffre Lettre (ADR) </td> <td style="width: 15%;"></td> <td style="width: 15%;"></td> <td style="width: 15%;"></td> <td style="width: 15%;"></td> </tr> <tr> <td colspan="5"> 13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) </td> </tr> <tr> <td colspan="5"> 19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Pdx de transport Ermäßigungen Réductions Zerschensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer </td> </tr> <tr> <td colspan="5"> 14 Rückerstattung / Remboursement </td> </tr> <tr> <td colspan="5"> 15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco </td> </tr> <tr> <td colspan="5"> 20 Convenzioni particolari / Conventions particulières Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA </td> </tr> <tr> <td colspan="5"> 21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le 18.06.2020 </td> </tr> <tr> <td colspan="5"> 22 GETRAG SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur) 23 x (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur) 24 Merce ricevuta Data Réception des marchandises Date am _____ le _____ (Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire) </td> </tr> <tr> <td colspan="5"> 25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen Paletten-Absender Expéditeur des palettes Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes </td> </tr> <tr> <td style="width: 10%;">von</td> <td style="width: 10%;">bis</td> <td style="width: 10%;">km</td> <td style="width: 10%;">Art</td> <td style="width: 10%;">Anzahl</td> <td style="width: 10%;">Kein-Tausch</td> <td style="width: 10%;">Tausch</td> <td style="width: 10%;">Art</td> <td style="width: 10%;">Anzahl</td> <td style="width: 10%;">Kein-Tausch</td> <td style="width: 10%;">Tausch</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>					UN-Nr. Klasse Ziffer Buchstabe (ADR) Un-No. Classe Chiffre Lettre (ADR)					13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)					19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Pdx de transport Ermäßigungen Réductions Zerschensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer					14 Rückerstattung / Remboursement					15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco					20 Convenzioni particolari / Conventions particulières Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA					21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le 18.06.2020					22 GETRAG SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur) 23 x (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur) 24 Merce ricevuta Data Réception des marchandises Date am _____ le _____ (Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)					25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen Paletten-Absender Expéditeur des palettes Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes					von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch				Euro-Palette				Euro-palette							Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
UN-Nr. Klasse Ziffer Buchstabe (ADR) Un-No. Classe Chiffre Lettre (ADR)																																																																																		
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)																																																																																		
19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Pdx de transport Ermäßigungen Réductions Zerschensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer																																																																																		
14 Rückerstattung / Remboursement																																																																																		
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco																																																																																		
20 Convenzioni particolari / Conventions particulières Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA																																																																																		
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le 18.06.2020																																																																																		
22 GETRAG SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur) 23 x (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur) 24 Merce ricevuta Data Réception des marchandises Date am _____ le _____ (Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)																																																																																		
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen Paletten-Absender Expéditeur des palettes Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes																																																																																		
von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																																																								
			Euro-Palette				Euro-palette																																																																											
			Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette																																																																											